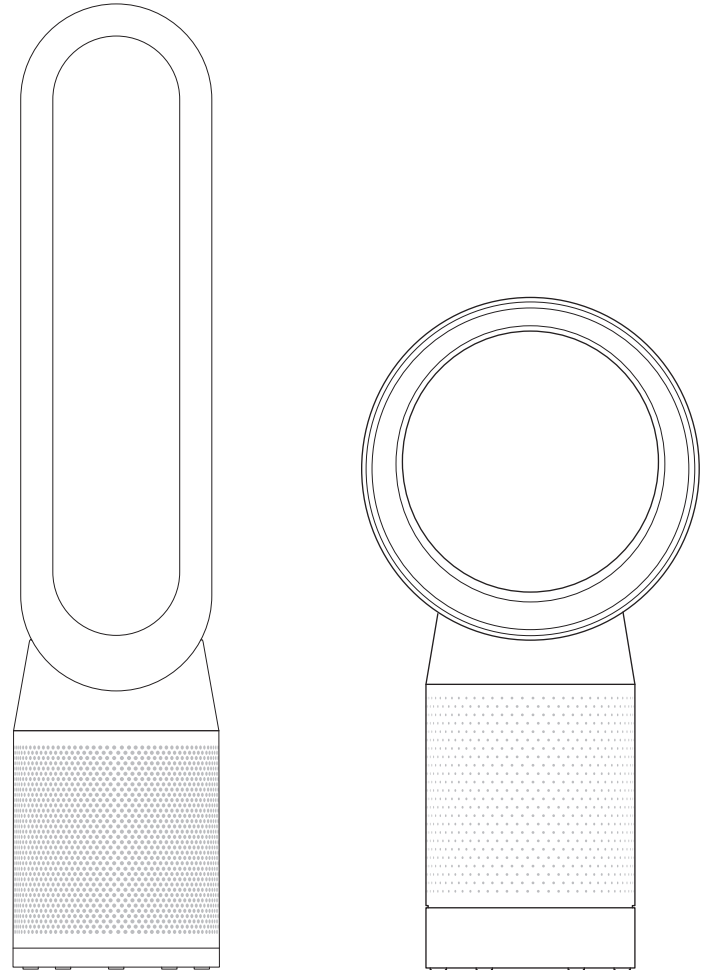


dyson pure cool

User guide
Guía del usuario

DP04 TP04 TP06



To read your User guide in English, go to page 4.
Para leer la Guía del usuario en español, vaya a
la página 20.

USEN

Contents

Getting started

6 Registration

7 Important safety instructions

10 Assembling your machine

11 Using your machine

11 Power and continuous monitoring

12 Information menu

14 Auto mode

14 Airflow

15 Oscillation

15 Night mode and Sleep timer

16 Looking after your machine

16 Additional information

Thank you for choosing to buy
a Dyson purifying fan

Take full control with
the Dyson Link app

Get step-by-step setup and support.

Control how and when your Dyson
purifying fan operates.

Monitor air quality with visual updates.

Automatically keep up to date with the
latest software updates.

Download the Dyson Link app

Download the Dyson Link app from the
App Store or Google Play.
Open the app and follow the on-screen
instructions to create a new account.



For further information and support:

Online:

www.dyson.com/support

On the phone:

1-866-693-9766

Mon-Fri: 8:00am - 8:00pm (CT)

Sat: 9:00am - 6:00pm (CT)

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Registration

We don't stop caring about our machines once they're yours. With your free 2-year warranty, your Dyson machine will be covered for parts and labor (excluding filters) for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the warranty. Even after your warranty has ended, we'll still be on hand to help.

Free Dyson parts and labor
Hassle-free replacement
Expert advice. Six days a week.
'How to' videos and helpful tips

Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of your machine.

Note your serial number for future reference.

This illustration is for example purposes only.



Register your machine to be the first to receive Dyson updates and news



On your mobile

Download the Dyson Link app and you'll be taken through registration as part of the set up.



Online:

Convenient and instant.
www.dyson.com/register



Register by phone

Call our dedicated Helpline.
Open Mon-Fri: 8:00am - 8:00pm (CT)
Sat: 9:00am - 6:00pm (CT).
1-866-693-9766

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS MACHINE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE MACHINE

When using an electrical machine, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

THE MACHINE AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

1. Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the machine.

WARNING

These warnings apply to the machine, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors. **TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:**

3. This Dyson machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the machine to ensure that they can use it safely. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
4. Ensure that the machine is fully assembled in line with the instructions before use.
5. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
6. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.

7. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not expose to water or rain.
8. Do not handle any part of the plug or machine with wet hands.
9. Do not operate any machine with a damaged cord or plug. Discard the machine or return to an authorized service facility for examination and/or repair. If the supply cord is damaged, it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. If the machine is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
11. Do not stretch the cord or place the cord under strain. Keep the cord away from heated surfaces.
12. Do not run the cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route the cord under furniture or machines. Arrange the cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
13. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. The use of an extension cord is not recommended.
14. Do not put any objects into openings or the inlet grille. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
15. Do not use any cleaning agents or lubricants on this machine. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.
16. Always carry the machine by the base, do not carry it by the loop amplifier.
17. Turn off all controls before unplugging. Unplug from outlet when not in use for extended periods. To avoid a tripping hazard, safely coil the cord.
18. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
19. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products. Do not spray or apply perfumes directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from the machine.
20. When removing or replacing the filter, take care to keep your fingers clear between the filter and the purifier base.

21. This machine is only to be used with the power supply unit provided with it.
22. Chemical Burn and Choking Hazard.
Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Even used batteries may cause injury.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Dyson machine is intended for household use only.

Assembling your machine

Use both hands to lift your Dyson purifying fan out of the box, by its base.

Do not lift out by the amplifier loop.

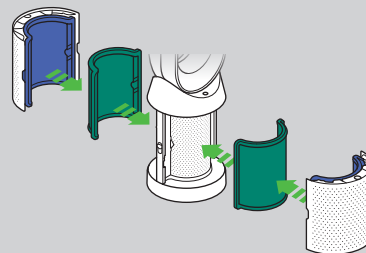
Dyson Pure Cool™ purifying fan

Supplied with separate carbon and glass HEPA filters.

Remove the shrouds and filters from any protective packaging.

Push the carbon filters into place on the machine.

Put the shrouds, with the HEPA filters in place, into position on the base and push firmly until they both click securely into place.



Place the remote control on the top of the machine with the buttons facing down.

Plug in and switch on.

Dyson Pure Cool™ purifying fan with Dyson Cryptomic™ technology

Push down the shroud release buttons on both sides of your machine to release the shrouds.

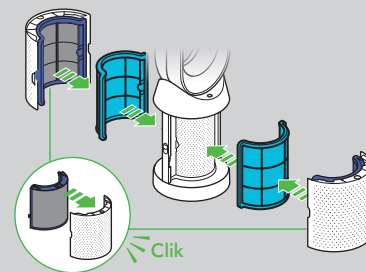
Your machine comes with a permanent Dyson Cryptomic™ filter and a replaceable Combination filter.

Remove the Combination and Dyson Cryptomic™ filters from any protective packaging.

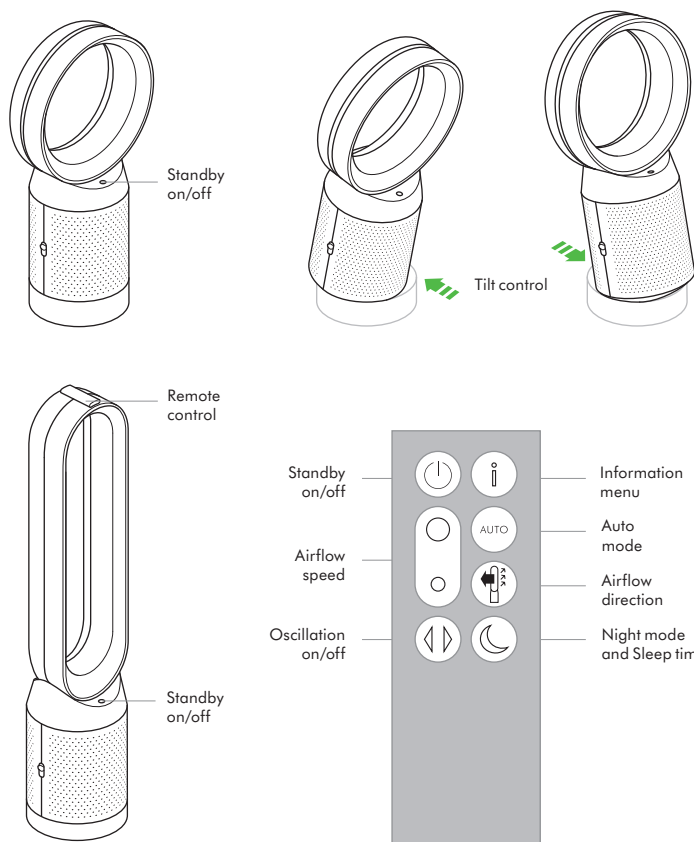
Push the Dyson Cryptomic™ filter into position on the machine.

Push both the Combination filters into the shrouds until the tabs on the top and bottom click into place.

Put the shrouds into position on the main body and push gently until they click securely into place.



Using your machine



Power and continuous monitoring

Standby on/off

Press the Standby on/off button on your Dyson purifying fan or remote control to stop your machine. It will continue to monitor the air quality.

Continuous monitoring

With continuous monitoring turned on, your Dyson purifying fan will gather air quality, temperature and humidity information, which is displayed on the LCD screen and in the Dyson Link app.

Continuous monitoring is turned off by default. Once turned on, it will always be active until you turn it off again.

Continuous monitoring on/off

Press and hold the Auto mode button on the remote control for five seconds to turn it on. The LCD screen will indicate when continuous monitoring is on or off.

Wi-Fi connectivity

Wi-Fi is on by default. To turn the Wi-Fi on or off, press and hold the Standby on/off button on your machine for five seconds.

Energy Star certified

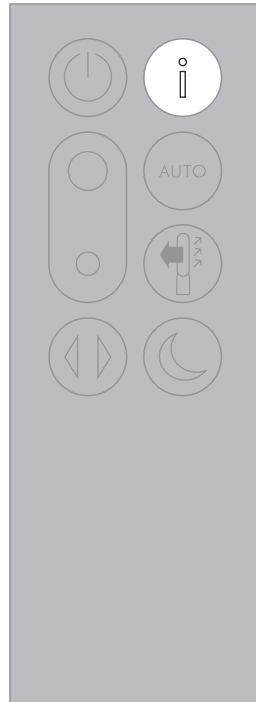
The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

Information menu

Press this button to scroll through the information being monitored by your Dyson purifying fan.

Information about air quality, temperature, humidity and filter levels is shown on the LCD screen.

When a particular type of pollutant causes air quality to decrease, a symbol for the pollutant will show on the LCD screen.



Indoor air quality - 12 seconds
Monitors the current air quality with a graph showing the last 12 seconds of data.

 **70°F**

Indoor temperature
Monitors the ambient temperature to help maintain a comfortable environment.



Particulate matter (PM2.5)

Monitors the presence of microscopic particles up to 2.5 microns in size, suspended in the air we breathe. These include smoke, bacteria and allergens.



Particulate matter (PM10)

Monitors the presence of larger microscopic particles, up to 10 microns in size, suspended in the air we breathe. These include dust, mold spores and pollen.



Volatile organic compounds

VOCs are typically odors that may be potentially harmful. These can be found in cleaning products, paints and new furnishings.



Nitrogen dioxide and other oxidizing gases

These potentially harmful gases are released into the air by combustion, for example the burning gas when cooking and in vehicle exhaust emissions.

73%

Indoor humidity

Displays the amount of water vapor in the air, shown as a percentage of the maximum possible humidity at the current temperature.



Filters

The remaining filter life is shown on the LCD screen and will indicate when your filters need replacing.



Wi-Fi

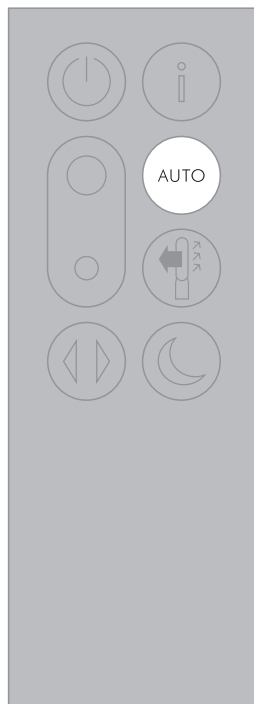
Displays the current status of the connection to the Wi-Fi network.

Auto mode

Set your Dyson purifying fan to Auto mode and the on-board sensors will intelligently adjust the settings of the machine according to the air quality.

Air quality: Your machine will pause when the target air quality has been reached, switching on again when the air quality levels drop.

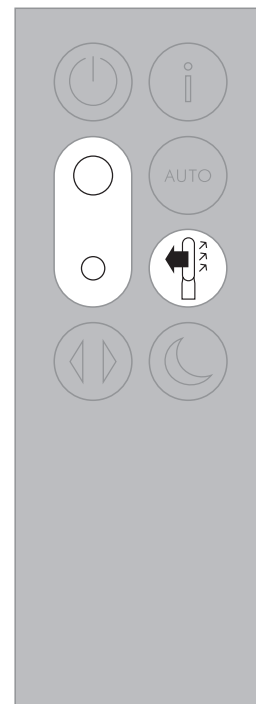
Airflow speed: The airflow speed will increase until the target air quality and temperature have been reached.



Airflow

Press the Airflow speed button to increase and decrease the airflow speed.

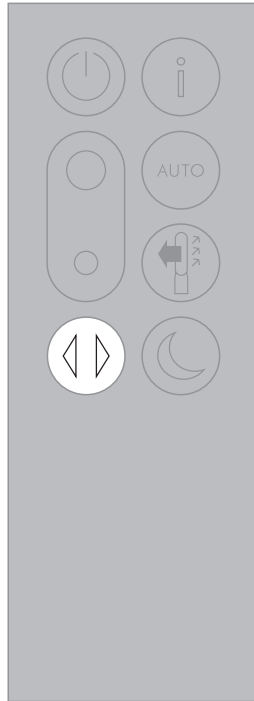
Press the Airflow direction button to change the direction of airflow from front to back. Your machine will continue to purify in both settings.



Oscillation

Press the button to circulate the air around the room and scroll through the oscillation settings from 0° to 350°.

Customize your oscillation settings in the Dyson Link app.



Night mode and Sleep timer

In Night mode, your Dyson purifying fan will continue to monitor and respond to changes in air quality, but only using its quietest settings – and with its LCD screen dimmed.

Press the Night mode and Sleep timer button to scroll through the timer options.



Looking after your machine

To always get the best performance from your Dyson purifying fan, it is important to regularly clean it and check for blockages.

Cleaning

If dust accumulates on the surface of your machine, wipe dust from the loop amplifier, filter unit and other parts with a dry or damp cloth.

Look for blockages in the air inlet holes on the filter and the small aperture inside the loop amplifier.

Use a soft brush to remove dust and debris.

Don't use detergents or polishes to clean the machine.

Changing your filters

The Dyson Link app and LCD screen on your machine will indicate when to change your filters.

Don't use your Dyson purifying fan without the filters in place. Unplug your machine from the mains electricity supply before cleaning or changing filters.

Error codes

If your machine shows an error code, try turning it off and then on again. If this doesn't clear the error code contact Dyson Customer Care.

For further information and support about the care and maintenance of your machine and replacing the filters go to the Dyson Link app or online:

www.dyson.com/support

Additional information

CONTROL WITHOUT REMOTE

- Your machine can be controlled through the Dyson Link app.

DYSON LINK APP CONNECTIVITY

- You must have a live internet connection in order for the Dyson Link app to work.
- Your machine can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most modern routers. Check your router documentation for compatibility.
- The Dyson Link app requires an iOS device with at least iOS version 10* or an Android device with at least Android version 5.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with your machine. Check your device specification for compatibility.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

REPLACEABLE PARTS

BATTERY REPLACEMENT

CAUTION

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Follow battery manufacturers' instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).
- Always replace the screw in the remote control and refer to the battery hazard in the warning section.

NON-WASHABLE FILTER UNITS

- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Failure to replace your filter units when prompted may result in changes to product performance and appearance.
- A new filter unit can be purchased at www.dyson.com/filter.

AUTO MODE

- A period of six days is required after your machine is first used for the sensor to calibrate. During this period, your machine may be more sensitive to VOCs (such as odors) than normal.

DISPOSAL INFORMATION

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- California: This product includes a separate remote control device with a coin cell battery. The coin cell battery contains Perchlorates. Special handling may apply. See www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON MACHINE.

We don't stop caring about our machines once they're yours. With your free 2-year warranty, your Dyson purifying fan will be covered for parts and labor (excluding filters) for two years from the date of purchase, subject to the terms of the warranty. Even after your warranty has ended, we'll still be on hand to help. If you have any questions regarding your Dyson machine, visit www.dyson.com/support for online help, general tips and useful information about Dyson.

Alternatively, you can call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine.

If your Dyson machine needs a repair, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson machine is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost.

Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of your machine.

REGISTER YOUR MACHINE TO BE THE FIRST TO RECEIVE DYSON UPDATES AND NEWS

To help us ensure you receive a prompt and efficient service, please register as a Dyson machine owner. There are four ways to do this:

- Online at www.dyson.com/register
- Telephone the Dyson Helpline on 1-866-693-9766.
- Complete the enclosed Warranty Form and mail it to us.
- Smartphone. Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up.

This will confirm ownership of your Dyson machine in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

LIMITED 2-YEAR WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 2-YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson User manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty. Any parts which are returned to Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline at 1-866-693-9766 for more information.

For refurbished machines, length of warranty may differ, please see warranty letter included with machine for warranty terms.

This limited warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

- Dyson filters are warranted against original defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. Filter units that must be replaced because the filter life has expired are not covered by the warranty.
Dyson shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:
 - Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
 - Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson User manual.
 - Use of the machine other than for normal domestic purposes within the United States, e.g. for commercial or rental purposes.
 - Use of parts not in accordance with the Dyson User manual.
 - Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
 - Faulty installation (except where installed by Dyson).
 - Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
 - Blockages – Refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
 - Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
 - Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).
- If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact Dyson.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- To the fullest extent permitted by applicable law, any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- To the fullest extent permitted by applicable law, your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described below. Dyson will not be liable for any

consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your machine.

- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.
- The limitations or exclusions of liability stated herein apply in the state of New Jersey, to the fullest extent permitted by applicable law.

WARRANTY SERVICE

- Before a service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure that you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty.
- If your machine is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-866-693-9766. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Helpline staff.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the Dyson Link app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your warranty. Failure to register will not diminish your warranty rights.

When registering via the Dyson Link app:

- You will need to provide us with basic contact information to register the Dyson Link app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

CONFORMITY INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed

and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 7.9 in (20 cm) during normal operation.

USES

Contenido

Inicio

22 Registro

23 Instrucciones de seguridad importantes

26 Ensamblado de la máquina

27 Uso de la máquina

27 Encendido y monitoreo continuo

28 Menú de información

30 Modo automático

30 Flujo de aire

31 Oscilación

31 Modo nocturno y temporizador de apagado

32 Cuidado de la máquina

32 Información adicional

Gracias por haber elegido comprar un ventilador purificador Dyson

Asuma el control absoluto con la aplicación Dyson Link

Obtenga instrucciones paso a paso para instalación y soporte.

Controle cómo y cuándo funciona el ventilador purificador Dyson.

Monitoree la calidad del aire mediante actualizaciones visuales.

Mantenga el aparato al día de forma automática con las últimas actualizaciones de software.

Descargue la aplicación Dyson Link

Descargue la aplicación Dyson Link de la App Store o Google Play. Abra la aplicación y siga las instrucciones que aparecen a fin de crear una nueva.



Para obtener información adicional y ayuda:

En línea:

www.dyson.com/support

Por teléfono:

1-866-693-9766

Lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora Centro; Sábados de 9 a.m. a 6 p.m.,
hora Centro

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Registro

No dejamos de ocuparnos de nuestras máquinas una vez que ya son tuyas.

Después de registrar la garantía gratuita de 2 años, su ventilador purificador Dyson tendrá cobertura de repuestos y mano de obra (excluyendo filtros) por 2 años a partir de la fecha de compra, según los términos de la garantía. Incluso después de que su garantía haya finalizado, estaremos disponibles para brindarle ayuda.

Su número de serie se encuentra en la placa de especificaciones situada en la base de la máquina.

Anote su número de serie para futuras consultas.



Esta figura es únicamente para mostrar un ejemplo.



Piezas y mano de obra de Dyson gratis

Reemplazo sin problemas

Asesoramiento de expertos.

7 días a la semana

Videos de ayuda y consejos útiles

Registra tu máquina para ser el primero en recibir actualizaciones y noticias de Dyson



En el teléfono móvil

Descargue la aplicación Dyson Link y lo guiará para el registro como parte de la configuración.



En línea:

Conveniente y al instante.
www.dyson.com/register



Por teléfono

Llame a nuestra línea directa dedicada de asistencia al cliente.
Horario de atención: Lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora Centro; Sábados de 9 a.m. a 6 p.m., hora Centro.
1-866-693-9766

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA,
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS
INDICACIONES DE PRECAUCIÓN QUE
VIENEN TANTO EN ESTE MANUAL COMO
EN LA MÁQUINA

Cuando se usa una máquina eléctrica, deben seguirse las precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, que incluyen lo siguiente:

PELIGRO

**EL VENTILADOR Y EL CONTROL REMOTO
CONTIENEN IMANES.**

1. Los marcapasos y desfibriladores puedan verse afectados por fuertes campos magnéticos. Si usted o alguien en su casa tiene un marcapasos o un desfibrilador, evite colocar el control remoto en un bolsillo o cerca de la máquina.

2. Es posible que los imanes también dañen las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónico, por lo que deben mantenerse alejados del control remoto y de la parte superior de la máquina.

PELIGRO

Estas advertencias se aplican a la máquina, y cuando corresponde, a todas las herramientas, accesorios, cargadores y adaptadores de corriente.

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

3. Este aparato Dyson no está destinado para el uso por parte de personas (incluso niños) con capacidades físicas, cognitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que hubieran recibido supervisión o instrucciones acerca del uso de la unidad por parte de una persona responsable que garantice que pueden usarlo de manera segura. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del usuario sin supervisión.

4. Antes de utilizar la máquina, asegúrese de que esté completamente armada según las instrucciones.
5. No permita que se utilice como un juguete. Es necesaria la atención de un adulto cuando es utilizada por o cerca de un niño. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la máquina.
6. Utilice únicamente de la manera descrita en este manual del usuario de Dyson. No efectúe ninguna tarea de mantenimiento que no esté incluida en este manual, o señalada por personal de la línea directa de Asistencia al Cliente de Dyson.
7. Adecuado ÚNICAMENTE para lugares secos. No la use al aire libre o sobre superficies húmedas ni la exponga al agua o la lluvia.
8. No manipule ninguna parte del enchufe o de la máquina con las manos mojadas.
9. No ponga la máquina en funcionamiento si algún cable o enchufe está dañado. Deje de utilizar la máquina o llévela a un centro de servicio técnico autorizado para que la revisen y/o reparen. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo Dyson, un agente autorizado u otra persona capacitada a fin de evitar cualquier peligro.
10. Si el aparato no funciona como es debido, ha recibido un golpe brusco, se ha caído, ha sufrido daños, fue dejado en el exterior o sumergido en agua, no lo use y comuníquese con la línea directa de Asistencia al Cliente de Dyson.
11. No estire el cable ni lo someta a tensión. Mantenga el cable apartado de superficies calientes.
12. No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas u otras cubiertas similares. No pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Mantenga el cable alejado de las áreas transitadas y de lugares donde pueda causar tropiezos.
13. No desconecte la máquina tirando del cable. Para desconectar, tome el enchufe y no el cable. No es recomendable utilizar una extensión de cable.
14. No coloque ningún objeto en aberturas o en la rejilla de entrada. No se la máquina si una abertura está obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquier objeto que pueda debilitar el flujo de aire.
15. No utilice productos de limpieza o lubricantes en la máquina. Desconéctela antes de limpiarla o realizar tareas de mantenimiento.

16. Para el traslado, sujete el equipo por la base; nunca por el bucle amplificador.
17. Apague todos los controles antes de desconectar la máquina. Desenchúfela de la toma si no la usa durante períodos largos de tiempo. Para evitar el riesgo de tropezarse, enrolle de manera segura el cable.
18. No use la máquina cerca de hornos, chimeneas, estufas u otras fuentes térmicas de alta temperatura.
19. No la utilice en combinación o directamente cerca de un aromatizador de aire o de productos similares. No rocíe ni aplique perfumes directamente sobre el filtro o cerca de él. Mantenga los aceites esenciales y los productos químicos lejos de la máquina.
20. Cuando quite o reemplace el filtro, tenga cuidado de mantener los dedos alejados del espacio entre el filtro y la base del purificador.
21. Este equipo se debe usar solo con la unidad de suministro de corriente eléctrica que viene con él.
22. Peligro de quemadura química y atragantamiento. Mantenga las baterías lejos de los niños. Este producto contiene una batería de litio tipo botón/moneda. Si una batería de litio tipo botón/moneda

se traga o ingresa en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y conducir a la muerte en menos de 2 horas. Siempre cierre de manera segura y por completo el compartimento de baterías. Si el compartimento de baterías no cierra de manera segura, deje de utilizar el producto, quite las baterías y manténgalas lejos de los niños. Si cree que una batería ha sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Esta máquina Dyson es para uso doméstico solamente.

Ensamblado de la máquina

Use ambas manos para levantar el ventilador purificador Dyson y retirarlo de la caja, por la base.

No lo levante del bucle amplificador.

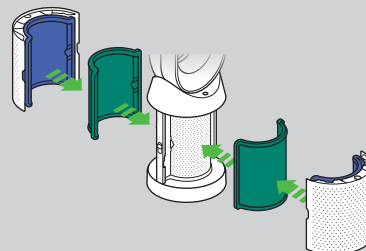
Ventilador purificador Dyson Pure Cool™

Se suministra con filtros de carbono y vidrio HEPA separados.

Retire las cubiertas y los filtros de cualquier embalaje protector.

Empuje los filtros de carbono hasta colocarlos en el lugar en la máquina.

Coloque las cubiertas, con los filtros HEPA en su lugar, en posición sobre la base y empuje firmemente hasta que ambas encajen firmemente en su lugar.



Ventilador purificador Dyson Pure Cool™ con tecnología Dyson Cryptomic™

Empuje hacia abajo los botones de liberación de la cubierta ubicados a los lados de la máquina para liberar la cubierta.

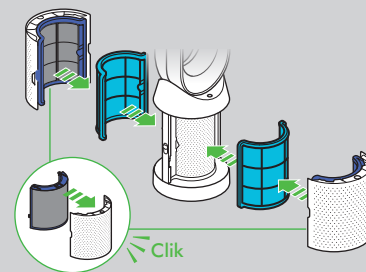
La máquina viene con un filtro Dyson Cryptomic™ permanente y un filtro de combinación.

Retire el filtro de combinación y el filtro Dyson Cryptomic™ de cualquier embalaje protector.

Empuje el filtro Dyson Cryptomic™ hasta colocarlo en su lugar en la máquina.

Empuje ambos filtros de combinación dentro de las cubiertas hasta que las pestañas de la parte superior e inferior encajen en su lugar.

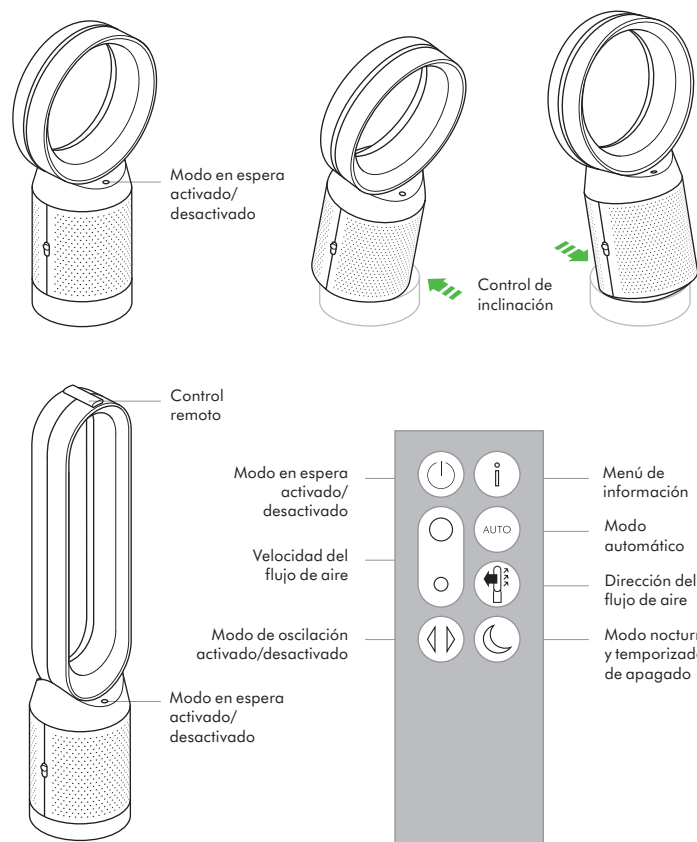
Coloque las cubiertas en su posición en el cuerpo principal y empújelas con cuidado hasta advertir que se han fijado en su lugar.



Coloque el control remoto en la parte superior del aparato con los botones hacia abajo.

Enchufe y enciéndalo.

Uso de la máquina



Encendido y monitoreo continuo

Modo en espera activado/desactivado

Pulse el botón de encendido/apagado en espera (ON/OFF) del ventilador purificador Dyson o control remoto para detener la máquina. El aparato seguirá monitoreando la calidad del aire.

Monitoreo continuo

Con el monitoreo continuo activado, el ventilador purificador Dyson recopilará información sobre calidad de aire, temperatura y humedad, que se mostrará en la pantalla LCD y en la aplicación Dyson Link.

La monitorización continua está desactivada de forma predeterminada. Una vez

encendida, siempre estará activa hasta que la vuelva a apagar.

Encendido/apagado de monitoreo continuo

Presione y mantenga pulsado el botón de modo automático en el control remoto durante 5 segundos para activarlo. La pantalla LCD indicará cuándo se activa o desactiva el monitoreo continuo.

Conectividad de wi-fi

El wi-fi está activado de forma predeterminada. Para encender o apagar el wi-fi, mantenga presionado el botón de encendido/apagado en espera de su máquina durante cinco segundos.

Certificación Energy Star

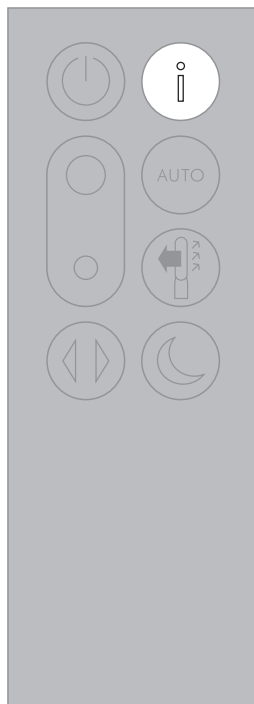
La eficiencia energética de este modelo con certificación ENERGY STAR se mide en función de una relación entre el CADR del modelo para humo y la energía eléctrica que consume, o CADR/vatio.

Menú de información

Presione este botón para desplazarse por la información monitoreada por el ventilador purificador Dyson.

Se muestra información sobre niveles de calidad del aire, temperatura, humedad y filtros en la pantalla LCD.

Cuando algún tipo particular de contaminante ocasione la disminución de la calidad del aire, el símbolo de ese contaminante aparecerá en la pantalla LCD.



Calidad del aire interior - 12 segundos

Monitoree la calidad del aire actual con un gráfico que muestra los últimos 12 segundos de datos.

 70°F

Temperatura interior

Monitoree la temperatura ambiente a fin de mantener un ambiente cómodo.



Materia particulada (PM2.5)

Son partículas microscópicas de un tamaño de hasta 2.5 micrones, que se hallan suspendidas en el aire que respiramos. Entre ellas se encuentran el humo, las bacterias y los alérgenos.



Materia particulada (PM10)

Son partículas microscópicas de un tamaño de hasta 10 micrones suspendidas en el aire que respiramos. Entre ellas se encuentran el polvo, el moho y el polen.



Componentes orgánicos volátiles

Los compuestos orgánicos volátiles (VOC) son comúnmente olores que podrían ser potencialmente dañinos. Estas sustancias pueden encontrarse en productos de limpieza, pinturas y en muebles nuevos.



Dióxido de nitrógeno y otros gases oxidantes

Estos gases potencialmente perjudiciales son liberados en el aire durante la combustión, por ejemplo, al quemar el gas usado para cocinar y en las emisiones de los escapes de los vehículos.

73%

Humedad interior

Es la cantidad de vapor de agua en el aire, que se expresa como un porcentaje respecto de la humedad máxima posible con la temperatura que se registre en un momento dado.



Filtros

La duración restante del filtro se muestra en la pantalla LCD e indicará cuándo deberán reemplazarse los filtros.



Wi-Fi

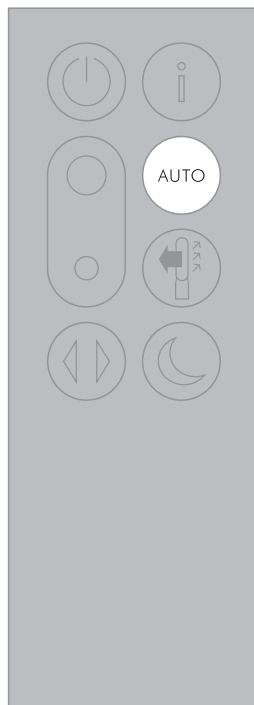
El estado actual de la conexión a la red de Wi-Fi.

Modo automático

Coloque el ventilador purificador Dyson en el modo automático y los sensores integrados ajustarán inteligentemente la configuración de la máquina según la calidad del aire.

Calidad del aire: el aparato hará una pausa cuando se haya alcanzado la calidad de aire objetivo, y se encenderá nuevamente cuando bajen los niveles de calidad de aire.

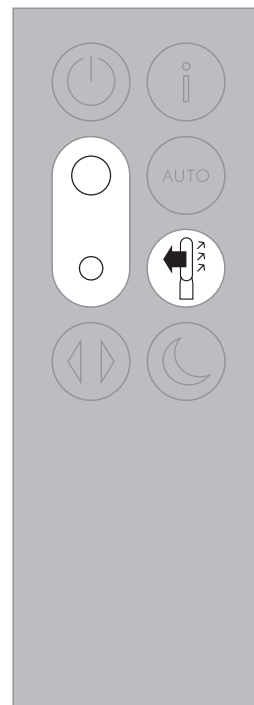
Velocidad del flujo de aire: La velocidad del flujo de aire aumentará hasta que se haya alcanzado la temperatura y calidad de aire objetivo.



Flujo de aire

Presione el botón Velocidad del flujo de aire para subir o bajar la velocidad del flujo de aire.

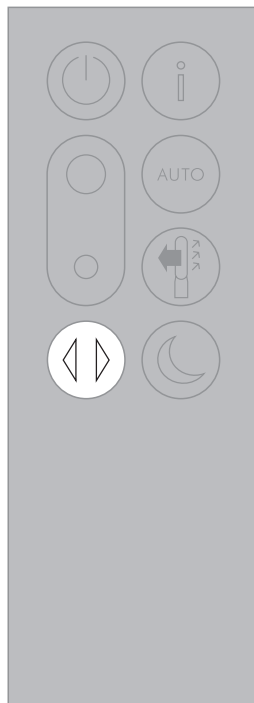
Presione el botón de dirección de flujo de aire para cambiar la dirección del flujo de aire desde el frente hacia la parte posterior. El aparato continuará purificando en ambas configuraciones.



Oscilación

Presione el botón para hacer circular el aire en toda la habitación y desplácese por las configuraciones de oscilación de 0° a 350°.

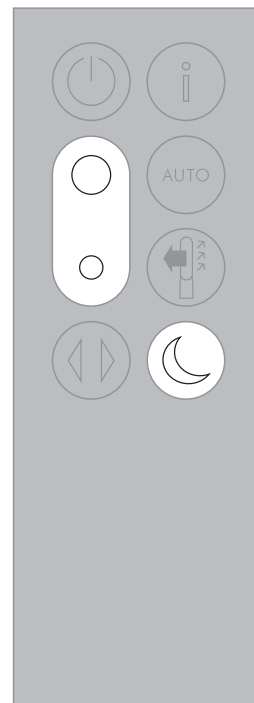
Personalice la configuración de oscilación en la aplicación Dyson Link.



Modo nocturno y temporizador de apagado

En el modo nocturno, el ventilador purificador Dyson continuará monitoreando y responderá a los cambios en la calidad del aire, pero solo usando sus configuraciones más silenciosas, y con el brillo de la pantalla LCD atenuado.

Presione el botón de modo nocturno y temporizador de apagado para desplazarse a través de las opciones del temporizador.



Cuidado de la máquina

Para obtener siempre el mejor rendimiento del ventilador purificador Dyson, es importante limpiarlo regularmente y controlar que no haya obstrucciones.

Limpieza

Si se acumula polvo en la superficie de la máquina, quite el polvo acumulado del bucle amplificador, del filtro de la unidad y de otras partes con un paño seco o húmedo.

Busque obstrucciones en los orificios de entrada de aire del filtro y en la pequeña abertura ubicada dentro del bucle amplificador.

Utilice un cepillo suave para eliminar polvo y desechos.

No utilice detergentes ni pulidores para limpiar la máquina.

Cambio de filtros

La aplicación Dyson Link y la pantalla LCD en la máquina indicarán cuándo es necesario cambiar los filtros.

Solicite filtros nuevos en la aplicación Dyson Link o en

www.dyson.com. Los filtros nuevos vendrán con instrucciones. Visite el sitio web para obtener ayuda adicional y ver videos.

No use el ventilador purificador Dyson si no están colocados los filtros en su lugar. Desconecte la máquina del suministro de corriente eléctrica antes de efectuar una limpieza o cambiar los filtros.

Códigos de error

Si la máquina muestra un código de error, intente apagarla y luego encenderla nuevamente. Si esto no hace que desaparezca el código de error, comuníquese con el servicio de asistencia al cliente de Dyson.

Para obtener más información y ayuda sobre el cuidado y mantenimiento del aparato y el reemplazo de los filtros, vaya a la aplicación Dyson Link

En línea:

www.dyson.com

Información adicional

SIN CONTROL REMOTO

- La máquina puede ser controlada mediante la aplicación Dyson Link.

CONECTIVIDAD DE LA APLICACIÓN DYSON LINK

- Debe tener una conexión funcional a Internet para que funcione la aplicación Dyson Link.
- El aparato puede conectarse a redes de 2.4 GHz o de 5 GHz, que incluyen la mayoría de los routers modernos. Revise la documentación de su router para determinar si es compatible.
- La aplicación Dyson Link requiere un dispositivo iOS con una versión 10* de iOS o un dispositivo Android con la versión 5 de Android como mínimo.
- Su dispositivo móvil debe ser compatible con Bluetooth 4.0 (Bluetooth de baja energía) a fin de configurar una conexión con la aplicación. Revise las especificaciones de su dispositivo para determinar si es compatible. La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Dyson se efectúa bajo licencia.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

PIEZAS REEMPLAZABLES

REEMPLAZO DE BATERÍA

PRECAUCIÓN:

- Desatornille el compartimento de la batería del control remoto. Desajuste la base y tire para quitar la batería.
- No instale al revés ni ponga en cortocircuito las baterías.
- No intente desmontar o cargar las baterías. Mantenga alejado del fuego.
- Siga las instrucciones del fabricante de las baterías al instalar nuevas baterías (batería tipo CR 2032).
- Vuelva a colocar siempre el tornillo en el control remoto y consulte los peligros relacionados con la batería en la sección de advertencias.

UNIDADES DE FILTRO NO LAVABLES

- Las unidades de filtro no son lavables ni reciclables.
- No reemplazar las unidades de filtro cuando se le indique puede producir cambios en el rendimiento y el aspecto del producto.
- Puede comprar una unidad de filtro nueva en www.dyson.com/filter.

MODO AUTOMÁTICO

- Se requiere un período de 6 días después del primer uso de la máquina para que el sensor se calibre. Durante ese período, la máquina puede ser más sensible que lo normal a los compuestos orgánicos volátiles (VOC) (como los olores).

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelos siempre que sea posible.
- Deseche o recicle la batería de acuerdo a ordenanzas o regulaciones locales.
- Mantenga las baterías usadas lejos de los niños porque aún pueden causar daño si se tragan.
- Las unidades de filtro no son lavables ni reciclables.
- Deseche las unidades de filtro agotadas conforme lo indiquen las ordenanzas y reglamentaciones locales.
- Debe retirarse la batería antes de desechar el producto.
- California: Este producto contiene un control remoto separado con una batería tipo moneda. La batería tipo moneda contiene percloratos. Es posible que se aplique manejo especial. Vea www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE DYSON

GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA MÁQUINA DYSON.

No dejamos de preocuparnos por nuestros dispositivos, ni siquiera cuando ya son tuyos. Con tu garantía gratuita, las piezas y la mano de obra (salvo los filtros) del purificador ventilador Dyson estarán cubiertas durante dos años desde la fecha de compra, sujeto a los términos de la garantía. Incluso después de que tu garantía haya terminado, estaremos a tu disposición para ayudarte. Si tiene preguntas sobre su máquina Dyson, visite www.dyson.com para obtener ayuda, consejos generales e información útil en línea sobre Dyson.

Alternativamente, puede llamar a la Línea directa de asistencia al cliente de Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró la máquina.

Si su máquina Dyson necesita reparación llame a la Línea de ayuda de Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su máquina tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

Su número de serie se encuentra en la placa de especificaciones situada en la base de la máquina.

REGISTRA TU MÁQUINA PARA SER EL PRIMERO EN RECIBIR ACTUALIZACIONES Y NOTICIAS DE DYSON

Para ayudarnos a asegurarle que reciba un servicio rápido y eficaz, por favor regístrese como propietario de una máquina Dyson. Hay 4 maneras de hacerlo:

- En línea en www.dyson.co.uk
- Llamando por teléfono a la Línea de ayuda de Dyson, 1-866-693-9766.
- Enviando por correo el formulario de garantía que se anexa, dirigido a nuestra dirección.
- Teléfono Inteligente. Descargue la aplicación Dyson Link y se lo guiará por la registración como parte de la configuración.

Esto confirmará que la máquina Dyson es de su propiedad en caso de que ocurra una pérdida cubierta por el seguro, y nos permitirá contactarnos con usted si fuese necesario.

GARANTÍA LIMITADA POR 2 AÑOS

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS DE DYSON

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Su máquina Dyson está garantizada contra defectos originales de material o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos normales y de acuerdo con el Manual de funcionamiento de Dyson. Conserve su factura de compra. Si no tiene la factura de compra, la validez de la garantía empezará a contar desde los 90 días posteriores a la fecha de fabricación, según los registros de Dyson. Esta garantía proporciona, sin costo para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su máquina en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. El reemplazo de cualquier pieza de la máquina con garantía no extiende el período de la garantía. Todas las piezas que se devuelvan a Dyson serán propiedad de Dyson. Comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson al 1-866-693-9766 para obtener más información. Para máquinas acondicionadas, la duración de la garantía puede variar. Consulte la carta de garantía incluida con la máquina para conocer las condiciones de garantía. Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

- Los filtros Dyson están garantizados contra defectos originales en materiales y mano de obra por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra. Las unidades de filtro que deben reemplazarse porque la vida útil del filtro ha caducado no están cubiertas por la garantía.
- Dyson no será responsable de los costos, los daños o las reparaciones originados como resultado de/debido a lo siguiente:
- Daño causado por no llevar a cabo el mantenimiento recomendado de la máquina.
 - Daño accidental, fallas ocasionadas por mal uso o desatención, uso incorrecto, negligencia, descuido en la operación o el manejo de la máquina sin respetar las recomendaciones de la Guía del usuario de Dyson.

- El uso de la máquina contrario a los usos domésticos normales dentro de los Estados Unidos de América, por ejemplo, para el uso comercial o alquiler.
 - Uso de piezas que no concuerden con lo establecido en el Manual de funcionamiento de Dyson.
 - El uso de partes y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson.
 - Instalación defectuosa (excepto cuando haya sido instalado por Dyson).
 - Reparaciones o alteraciones realizadas por terceros o agentes no autorizados.
 - Obstrucciones: consulte la sección 'Cuidado de la máquina' y las ilustraciones en este Manual de usuario de Dyson para obtener información sobre cómo buscar y eliminar obstrucciones.
 - Desgaste y deterioro normal (p. ej. el fusible, etc.).
 - La reducción del tiempo de descarga de la batería es debida a la antigüedad de la batería o uso.
- Si tiene dudas sobre la cobertura de la garantía, comuníquese con Dyson.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- En la máxima medida permitida por la ley vigente, cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, que incluye, entre otras, la garantía de comercialización o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- En la máxima medida permitida por la ley vigente, su recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía que se describe a continuación. Dyson no es responsable por ningún daño indirecto o daño inherente en el que pueda incurrir en conexión con la adquisición y uso de su máquina.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría también tener otros derechos los cuales varían de acuerdo al estado.
- Esta garantía limitada no es transferible.

SERVICIO DE GARANTÍA

- Antes de llevar a cabo el servicio, los términos de la garantía limitada requieren que usted se ponga en contacto con el servicio de Atención al Cliente de Dyson con el nombre o número de su modelo, el número de serie, así como el lugar y la fecha de compra.
- Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información.
- Todo trabajo será coordinado por Dyson o sus agentes autorizados.
- Cualquier pieza defectuosa que se reponga es propiedad de Dyson.
- El servicio en virtud de esta garantía no extenderá el período de esta garantía; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.
- Si su máquina no funciona correctamente, comuníquese a la línea de ayuda de Dyson al 1-866-693-9766. Nuestro personal de Atención al cliente podrá rectificar telefónicamente la mayoría de los problemas; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA PROTECCIÓN DE DATOS

Cuando registre su producto Dyson o la aplicación Dyson Link, deberá suministrarnos información básica de contacto.

Cuando registre su aparato Dyson:

- Deberá proporcionarnos información de contacto básica para registrar su máquina y permitirnos respaldar su garantía.
- Cuando se registre a través de la aplicación Dyson Link:
- Deberá suministrarnos información básica de contacto para registrar la aplicación Dyson Link. Esto nos permite vincular su producto de manera segura con su instancia de la aplicación.
 - Cuando se registre, tendrá la posibilidad de elegir si quiere recibir comunicaciones de nosotros. Si acepta recibir comunicaciones de Dyson, le enviaremos detalles de ofertas especiales y noticias de nuestras últimas innovaciones.
 - Nunca venderemos su información a terceros. Usaremos la información que comparta con nosotros únicamente de la manera que se define en nuestras políticas de privacidad, que están disponibles en nuestro sitio web [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD

Se han realizado pruebas en este equipo que han permitido determinar que cumple con los límites establecidos para los dispositivos de Clase B, en base al artículo 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de una radio o un televisor (que se puede determinar mediante el encendido y el apagado del equipo), se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia mediante la aplicación de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
 - Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
 - Solicite ayuda al proveedor o a un técnico de radio o TV con experiencia.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por el grupo responsable de las reglas de conformidad pueden invalidar la autoridad del usuario en la operación del equipo.

Dyson customer care

If you have a question about your Dyson machine, contact us via the Dyson website or call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine.

Servicio de Atención al Cliente Dyson

Si tiene alguna duda acerca de su máquina Dyson, comuníquese con nosotros mediante el sitio web de Dyson o llame a la Línea directa de asistencia al cliente de Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró la máquina.

Dyson contact details

www.dyson.com

1-866-693-9766

Detalles de contacto de Dyson

www.dyson.com

1-866-693-9766